

Szentendre Nemzetközi Kapcsolatainak Egyesülete

2000 Szentendre
Városház tér 1-3.
Tel: 30/478-3173
szentendre.nke@gmail.com

2011. évi beszámoló

Kiemelt feladatunk volt:

- A 2011. évi European Peoples' Festival megszervezése
- Folyamatos kapcsolattartás a Szentendrei Polgármesteri Hivatallal

A fesztiválról, a szervezésről és a rendezésről külön beszámoló készült.

2011. július 17-19.

Wertheim (Németország)

Feladat: részvétel Hans Herman (János bácsi) „Wertheim Város Díszpolgára” avatásának hivatalos ünnepségén (a Wertheim-i Városházáról személyreszóló meghívó érkezett)

Kiutazók: Miakich Gábor
Kállay Péter
Nyitrai Zsuzsa

Kiutazás SZNKE költségen

2011. július 22-29.

European Peoples' Festival megszervezése Szentendrén

Részletes anyagok külön!

Beszámoló külön!

Szentendre Önkormányzata a fesztivál ideje alatt tartotta meg a 2012. évi testvérvárosi programok előkészítő megbeszélését, melyre meghívtuk a testvérvárosi delegáltakat (Wertheim, Huntingdon/Godmanchester, Salon de Provence, Kézdivásárhely, Zilah).

Az önkormányzat az eredeti időponthoz képest a 2012. évi programok előkészítő megbeszélésére rövidebb időre hívta meg a testvérvárosi egyesületek vezetőit (2011. július 29-31.).

A megbeszélésen egyesületünkől a tolmácsolási feladatokat is ellátva Kállay Péter, Jolanda Willemse és Nyitrai Zsuzsa vett részt.

2011. szeptember 23-26.

Wertheim –Huntingdon/Godmanchester 30 éves születésnap

Feladat: - kapcsolattartás az angol barátainkkal
- együttműködés a Szentendrei Önkormányzattal
- kiutazás megszervezése

Kiutazás saját költségen

Felelős: Havasi Babi

Kiutazók: *Vighné Bozó Katalin*

Füzi Cecília

Jolanda Willemse

Trombitás Titánia

Valentin Sára

Nyitrai Zsuzsa (kiutazását az SZNKE finanszírozta)

A kiutazásról a Szentendre és Vidéke c. újságba beszámoló cikket készítettünk.

2011. szeptember 26-30.

Ifjúsági Testvérvárosi Kulturális Fesztivál Huntingdon/Godmanchester-ben (UK)

Kiutazás: 12 diák, 2 tanár

Feladat: - kapcsolattartás az angol barátainkkal
- együttműködés a Szentendrei Önkormányzattal

Felelős: Havasi Babi

Szentendrei fiatalok nem vettek részt a fesztiválon. A Szentendrei Önkormányzat arra hivatkozott, hogy nem tudja finanszírozni a diákok részvételét.

2011. október 14-16.

EPF pre-meeting Frederikssund-ban (Dánia)

Kiutazás egyesületi költségen

Felelős: Nyitrai Zsuzsa

Résztvettek: Jolanda Willemse

Nyitrai Zsuzsa

A pre-meetingen történő részvételről külön beszámoló készült.

A kiutazásról a Szentendre és Vidéke c. újságba beszámoló cikket készítettünk.

2011. december 9-11.

Karácsonyi Vásár Wertheimben (D)

Feladat: - Helyi termékeket (Kistérségi) vinni a vásárra,
- 4 fő kiutazásának megszervezése (májusig kell jelezni, ha nem megyünk)

Kiutazás egyesületi költségen

Felelős: Kállay Péter, Nyitrai Zsuzsa

Kiutazók: *Kállay Péter*

Krizbai Szabó Éva

Gálos Jenő

Nyitrai Zsuzsa

A vásáron a terv szerint Kistérségi helyi termékeket árusítottunk.

A kiutazásról a Szentendre és Vidéke c. újságba beszámoló cikket készítettünk.

Szentendre, 2012. január 10.

Készítette: Nyitrai Zsuzsa

A FESZTIVÁL UTÁN SEM ÁLLT MEG AZ ÉLET...

Testvérvárosi és nemzetközi civil kapcsolataink

A European Peoples' Festival zárása óta már több mint három hónap telt el. Kipihentük a szervezés fáradalmait, kicsit lazítottunk és további rendezvényeken, programokon vettünk, illetve veszünk részt. Erről a pár hónapról szeretnénk tájékoztatást adni.

Angol testvérvárosaink Huntingdon/Godmanchester 2011. szeptember 23-26. között ünnepelte a németországi Wertheim-mel kötött testvérvárosi kapcsolatának 30 éves évfordulóját, ebből az alkalomból a testvérvárosokból protokoll és civil vendégeket hívtak. Wertheimből sok vendég, régi barát érkezett, hiszen az ő közös születésnapjukat ünnepeltük, Salon de Provence-ból és Gubbióból is jöttek néhányan, mi szentendreiek 8 fővel képviseltük városunkat az ünnepségen: a városvezetést Dr. Dietz Ferenc polgármester és felesége képviselte, egyesületünket hat fő. Barátoknál, ismerősöknél laktunk, kiváló ellátásban volt részünk, igazán nagyon jól éreztük magunkat a profi módon megszervezett programokon, mely szombat délután mindkét városban faültetéssel kezdődött, majd este a hivatalos köszöntők után zenés, táncos „bulival” folytatódott. Vasárnap kiránduláson vettünk részt, egy középkori várat, Warwick-ot tekintettük meg. Hétfőn élményekkel telten tértünk haza.

Október 14-16. között egyesületünkben két fő, Jolanda Willemse és Nyitrai Zsuzsa részt vett a dániai Frederikssundban a 2012. évi European Peoples' Festival előkészítő megbeszélésén. A kisváros Koppenhágától mintegy 40 kilométerre van egy öböl partján. Érdekessége, hogy itt található egy viking skanzen, mely bemutatja a hajdani ott lakók életét, szokásait. A jól előkészített összejövetelel dán barátaink ismertették a jövő évi fesztivál programját, majd végigjártuk a rendezvény helyszíneket is. A programban néhány újítást terveznek, így új sportágként lesz kézilabda és röplabda, marad a foci, de lesznek viking sport játékok is. A kulturális kompetencia a festés és a fotó, a gasztronómiai program során minden nemzet saját étel specialitását készítheti el és kóstoltathatja a résztvevőkkel. A 2012. évi EPF időpontja július 21-28., a részvétel során az egyesületi munkánkban is résztvevő szentendreiekre számíthatunk.

Német testvérvárosunkban, Wertheimben 2011. december 9-11. között szervezik a Karácsonyi Vásárt, melyre meghívták a testvérvárosokat is. A vásár helyszíne a történelmi belvárosban elhelyezkedő Marktplatz. A vásárra Szentendre képviselőjében egyesületünkben Kállay Péter, Nyitrai Zsuzsa és Krizbainé Szabó Éva utazik ki. Az árukészletet a Pilis-Dunakanyar Kistérség helyi termékeiből állítjuk össze, a helyi termelők körében az áru adásának lehetőségét már hetekkel ezelőtt meghirdettük. A mai napig 12 helyi termelő/alkotó küldte meg jelentkezését, élelmiszer és kézműves, illetve iparművészeti termékekkel: lekvár, szörp, bor, sajt, kerámia, szöttek, textil táskák, fajtákok, üveg mécsek, stb. A vásár ismét kiváló lehetőséget kínál arra, hogy helyi termékeinket bemutassuk és értékesítsük a német, illetve az európai közönségnek. A helyi termékek Wertheimbe szállítását az Opel Gombos Kft. támogatja.

Nyitrai Zsuzsa

Szentendre Nemzetközi Kapcsolatainak Egyesülete

ADVENT WERTHEIMBEN

Német testvérvárosunkban – mint szinte mindegyik német és osztrák kis- és nagyvárosban – az adventi hagyományokhoz tartozik a Weihnachtsmarkt, azaz a karácsonyi vásár. Így van ez Wertheimben is, ahol a közeli településekkel megegyezve, a négy hétvégét egymás között igazságosan „beosztva” Advent második hétvégéjén tartják meg a vásárt.

A német nyelvterület ilyen rendezvényei abban térnek el az immár Magyarországon is hagyománnyá vált vásároktól, hogy nem első sorban a karácsonyi ajándékok kínálatára helyezik a hangsúlyt. Fontosabb cél, hogy a helyi lakosság – elfelejtve az év közben kialakult problémákat – a város szépen feldíszített fő terén találkozzon, s az ilyenkor szokásos étel-ital, sülték, sütemények, no és persze grog és forralt bor elfogyasztása mellett jól érezze magát, lélekben felkészüljön az ünnepre. Ezt szolgálta az is, hogy délutántól este 10-ig folyamatosan helyi együttesek, felnőtt és gyerekcsoportok bemutatóit élvezhették az összegyűlték. Vasárnap maga a Mikulás is megérkezett, de csak az kapott csokit tőle, aki énekelt!

2011-ben első alkalommal döntött úgy a wertheimi Polgármesteri Hivatal és a helyi testvérvárosi kapcsolatokért felelős egyesület, hogy meghívja a vásárba testvérvárosait. Huntingdon/Godmanchester a vitathatatlan szállítási nehézségekre hivatkozva kimentette magát, Gubbio, Salon de Provence valamint Szentendre Nemzetközi Kapcsolatainak Egyesülete elfogadták a meghívást.

December 9-10-11-én Kállay Péter, Nyitrai Zsuzsa és Krizbainé Szabó Éva és Gálos Jenő képviselte Szentendrét az adventi rendezvényen. Elhelyezésünket a partneregyesület tagjai vállalták. Nem pusztán szemlélődtünk, hanem mindhárom napon délelőttől este 8-ig kistérségi helyi termékeket (Tahitótfalui eperbor, rác ürmös, kerámiák, fajázékok), apró ajándéktárgyakat, magyar karácsonyi (és gasztronómiai) specialitásokat árusítottunk: a hagyományoknak megfelelően első sorban a jóféle borok és pálinkák, a méz, a lekvárok, a paprika és az Erős Pista (!) fogyott legjobban az olaszokkal megosztott standunkon. Így jobbára csak késő este és kora reggel élvezhettük a melegszívű vendéglátás örömeit. Persze a helyi egyesület gondoskodott arról is, hogy a munka mellett kikapcsolódjunk: az új helyi szolgáltatásként bevezetett Gekko városnéző kisonnattal – forralt boros megálló közbeiktatásával – körbejártuk Wertheim nevezetességeit, részt vettünk Mauricette Roussel, a saloni egyesület elnök asszonya által megrendezett, jellegzetes dél-francia santon kiállítás megnyitását (milyen jó lenne, ha jövőre nálunk is megrendezhetnénk ennek a hamisítatlan provence-i karácsonyi csodának a bemutatóját!).

December 11-én, vasárnap – a búcsúesten – került sor a wertheimi testvérvárosi egyesület hagyományos év végi díszvacsorájára, melyre bennünket is meghívtak. Itt jelentették be hivatalosan a hírt, hogy Manuela Erbacher asszony, aki a wertheimi Polgármesteri Hivatalban éveken át nagy odafigyeléssel képviselte a testvérvárosi ügyeket, 2012. március 1-től Stefan Mikulicz polgármester úr titkárává lép elő, s így a nemzetközi kapcsolatok intézését , egy kedves fiatal hölgy veszi át.

S hogy mi tetszett nekünk legjobban ebben a három napban? A wertheimiek nyitottsága, érdeklődése, s legelső sorban a szombat esti meglepetés: a wertheimi Polgármesteri Hivatal munkatársaiból alakult kórus, élén Stefan Mikulicz polgármesterrel és feleségével, fél órás műsort adott a vásári közönségnek!

Lejegyezte: Krizbainé Szabó Éva